

# MÜHLER

**EN: ELECTRIC HOT PLATE** | Instruction Manual  
**BG: ЕЛЕКТРИЧЕСКИ КОТЛОН** | Инструкции за употреба  
**RO: PLITA ELECTRICA** | Instrucțiuni de utilizare  
**GR: ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΣΤΙΑ** | Εγχειρίδιο λειτουργιών



**Model: MHP-153CS**  
1500 W, 220-240V/50Hz

**EN:** Please read the instructions manual before using the appliance for the first time and save it for future reference/ **BG:** Моля, прочетете инструкцията за употреба преди да използвате уреда за пръв път и я запазете за бъдещи справки. / **RO:** Vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a folosi aparatul pentru prima dată și păstrați-le pentru referințe viitoare. / **GR:** Παρακαλώ, διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

## ПРЕДИ УПОТРЕБА

За да избегнете токов удар, късо съединение или пожар:

1. Моля, не отваряйте, не преустройвайте част и не ремонтирайте самостоятелно уреда.
2. Не използвайте котлона, когато захранващият кабел или щепселът е повреден.
3. не дърпайте захранващия кабел, за да избегнете повреди.
4. Не докосвайте щепсела с влажни ръце.
5. Не използвайте котлона във влажни места или в близост до открит пламък.

## КОГАТО УРЕДЪТ РАБОТИ:

За да избегнете изгаряния:

1. Не поставяйте уреда върху неравни повърхности.
2. Поставете уреда на недостъпно за деца място.
3. Преди да поставите съд за готвене върху котлона, почистете дъното на съда, за да избегнете загаряния.
4. Не използвайте уреда на място с лошо разсейване на топлината.
5. Не загрявайте запалими материали върху микрокристалната плоча.
6. Когато котлонът работи, дръжте далеч от него захранващия кабел и други запалими материали.
7. Не уддряйте микрокристалната плоча, за да избегнете напукването ѝ.
8. Не запущавайте въздушните входни и изходни отвори.
9. Не използвайте уреда, когато плочата е напукана, и незабавно се обърнете към сервизен център за ремонт.

## СЛЕД ЗАВЪРШВАНЕ НА РАБОТАТА

За да избегнете изгаряния или токов удар:

1. Не докосвайте силно гратяните повърхности след готвене.
2. Не изключвайте веднага след завършване на готвенето щепсела от контакта, а изчакайте да се разсее топлината от вътрешността на уреда и той да изстине.
3. Не изключвайте уреда от контакта, като дърпате захранващия кабел.
4. Изключете уреда от контакта 20 минути след, като сте е работил, и не оставяйте захранващия кабел включен в електрическата мрежа.

**Уредът не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности или лица, които нямат достатъчно опит и познания, освен ако не са наблюдавани или ако не са инструктирани от лицето, отговорно за тяхната безопасност, по отношение на употребата на уреда. Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че те няма да ползват уреда за игра.**

## УПОТРЕБА

Котлонът трябва да бъде включен към стенен контакт с 230V напрежение (както е посочено на продукта), който съответства на нормативните изисквания.

Котлоните са снабдени с 6-степенен ключ. Числата и точките между тях на въртящите се ключове показват начина на работа с тях.

**0**

- 1 - За къкрене на тих огън на деликатни ястия и плътни сосове и др.
- 2 - Готвене на бавен огън
- 3 - За варене на ястия в голямо количество
- 4 - Пържене на месо и ястия на тиган
- 5 - За приготвене на бързи ястия

**Забележка: Светодиодният индикатор ще угасне, когато котлонът достигне избраната температура и ще се**

включва и изключва последователно, за да поддържа температурата. Тези индикации са само приблизителни. За различните тенджери и тигани може да са подходящи различни степени на нагриване на котлона. Подходящата степен зависи от това, което приготвяте.



Светодиоден индикатор

Въртящи се ключове

### ТЕХНИЧЕСКА ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

1. Моля, изключете уреда от контакта и проверете дали микрокристалната плоча е изстинала достатъчно, за да бъде почистена.
2. Не мийте уреда с вода.
3. Избършете уреда с влажна кърпа и след това го подсушете с чиста кърпа.
4. Пазете микрокристалната плоча и корпуса на уреда чисти, за да не привличате насекоми, които може да попаднат в уреда и да причинят късо съединение.

**ПРОИЗВОДИТЕЛ И ВНОСИТЕЛ:**

Кетен ООД; ЕИК: BG123670208; София, п.к. 1836, бул. Владимир Вазов № 39, ет. 7;  
Телефон: +359 2 8691023; Факс: +359 2 8691025; e-mail: sales@keten.bg; www.keten.bg

**MANUFACTURER AND IMPORTER:**

Keten LTD.; VAT: BG123670208; fl. 7, 39 Vladimir Vazov Blvd., 1836, Sofia, Bulgaria  
Phone: +359 2 8691023; Fax: +359 2 8691025; e-mail: sales@keten.bg; www.keten.bg



**EN:** The symbol means that the product should not be disposed of with household waste in order to avoid environmental contamination and human injury. Take the appliance to a specialist recycling center for electrical appliances. / **BG:** Този символ означава, че продукта не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци, за да се избегне замърсяване на околната среда и нараняване на хора. Отнесете уреда в специализиран пункт за рециклиране на електроуреди. / **RO:** Acest simbol indică faptul, că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere pentru a fi evitată poluarea mediului și afectarea sănătății umane. Duceți aparatul la un centru specializat de colectare a aparatelor electrocasnice pentru a fi predate spre reciclare. / **GR:** Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα για να αποφευχθεί η μόλυνση του περιβάλλοντος και ο τραυματισμός ανθρώπων. Πηγαίνατε τη συσκευή σε ειδικό κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικών συσκευών.

